

Bản án số: 334/2018/HSST

Ngày: 27/12/2018

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NAM TỪ LIÊM, TP.HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lý Kế Hiền

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Trần Thị Oanh

2. Ông Trần Quốc Sơn

- Thư ký phiên tòa: Bà Phan Thị Duyên - Thư ký Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm: Bà Nguyễn Thị Thúy - Kiểm sát viên.

Ngày 27/12/2018, tại Trụ sở tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý 327/2018/HSST, ngày 10 tháng 12 năm 2018 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 395/2018/HS-ST ngày 10/12/2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: Hoàng Thị M, sinh năm 1959; NKTT: Tổ 9B Cụm 4, phường Quảng An, quận Tây Hồ, Hà Nội; Giới tính: Nữ; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 5/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Hoàng Kim Huân (đã chết), con bà: Nguyễn Thị Choang (đã chết); Gia đình có 02 anh em, bị cáo là con lớn. Có chồng là Lê Ngọc Dũng, sinh năm 1957. Có 03 con, con lớn sinh năm 1979, con nhỏ sinh năm 1984. **Tiền sự:** Không. **Tiền án:** Tại bản án số 07 ngày 18/03/2015, Tòa án nhân dân huyện Đan Phượng. Hà Nội xử 30 tháng tù về tội trộm cắp tài sản (tài sản trị giá 4.000.000 đồng) ra trại ngày 13/5/2017.

Nhân thân: 1. Năm 1974, Công an quận Ba Đình, Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi “trộm cắp tài sản của công dân”; 2. Năm 1975, Công an quận Ba Đình, Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi “trộm cắp tài sản của công dân”; 3. Năm 1975, Công an quận Hoàn Kiếm, Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi

“trộm cắp tài sản của công dân”; 4. Năm 1981, Công an quận Hoàn Kiếm, Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi “trộm cắp tài sản của công dân”; 5. Năm 1989, Công an huyện Gia Lâm, Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi “trộm cắp tài sản của công dân”; 6. Năm 2001, Công an huyện Gia Lâm, Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi “trộm cắp tài sản của công dân”;

7. Tại bản án số 22 ngày 28/02/1976, Tòa án nhân dân quận Ba Đình, Hà Nội xử 06 tháng tù về tội trộm cắp tài sản (tài sản trị giá 30 đồng) đã xóa án tích;

8. Tháng 12/1978, Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm, Hà Nội xử 12 tháng tù giam về tội trộm cắp tài sản (không xác định được giá trị tài sản);

9. Tại bản án 630 ngày 17/10/1992, Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử 18 tháng tù treo về tội trộm cắp tài sản (giá trị tài sản 200.000 đồng);

10. Tại bản án số 320 ngày 23/11/1994, Tòa án nhân dân quận Ba Đình, Hà Nội xử 18 tháng tù về tội trộm cắp tài sản. Tổng hợp bản án năm 1992 của Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 36 tháng tù (tài sản trị giá 180.000 đồng);

11. Tại bản án 104 ngày 14/11/2005, Tòa án nhân dân quận Tây Hồ, Hà Nội xử 06 tháng tù về tội trộm cắp tài sản (tài sản trị giá 248.000 đồng);

12. Tại bản án số 55 ngày 29/11/2006, Tòa án nhân dân huyện Đan Phượng, Hà Nội xử 09 tháng tù về tội trộm cắp tài sản (tài sản trị giá 834.000 đồng);

13. Tại bản án số 13 ngày 15/01/2009, Tòa án nhân dân huyện Từ Liêm, Hà Nội xử 24 tháng tù về tội trộm cắp tài sản (tài sản trị giá 1.803.000 đồng);

14. Tại bản án số 387 ngày 29/11/2012, Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy, Hà Nội xử 12 tháng tù về tội trộm cắp tài sản (tài sản trị giá 4.600.000 đồng) ra trại ngày 26/08/2013;

15. Tại bản án số 44 ngày 29/04/2014, Tòa án nhân dân huyện Mê Linh, Hà Nội xử 12 tháng tù về tội trộm cắp tài sản (tài sản trị giá 3.500.000 đồng) ra trại ngày 23/11/2014;

Bị cáo phạm tội lần này là tái phạm nguy hiểm. Bị can bị bắt quả tang ngày 24/8/2018.

Danh chỉ bản số 604, lập ngày 31/8/2018 tại công an quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội– Có mặt tại phiên tòa

Người bị hại: Chị Đặng Thị Chung, Sinh năm: 1975.

Địa chỉ: Xã Thượng Mỗ, huyện Đan Phượng, thành phố Hà Nội.

- Chị Phùng Thị Kim Liên, Sinh năm: 1979.

Địa chỉ: ở Đội 1, xã Cổ Đô, huyện Ba Vì, thành phố Hà Nội

(Đều vắng mặt tại phiên tòa)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 05h ngày 24/8/2018, Hoàng Thị M điều khiển xe máy đeo BKS 29 Y1 - 2732 đến khu vực chợ Nhỏ phường Phương Canh, Nam Từ Liêm, Hà Nội và chợ đầu mối ở xã Kim Chung, huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội mục đích để trộm cắp tài sản. Đến chợ, M để xe máy ở ngoài đầu chợ. Và đi vào trong chợ để trộm cắp tài sản. M phát hiện một người phụ nữ đứng mua hàng (hiện chưa xác định được nhân thân lai lịch), trên vai đeo 01 túi quai chéo màu nâu ngang hông, khóa túi mở nên M đã đến đứng sát người phụ nữ dùng tay phải lấy 2.500.000 đồng (hai triệu năm trăm nghìn đồng) của phụ nữ và cất trong túi quần bên phải. Sau đó, M ra lấy xe đi về chợ Nhỏ phường Phương Canh, quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội để trộm cắp tài sản.

Khoảng 5h cùng ngày, M điều khiển xe máy đi đến chợ Nhỏ, M để xe máy ở đầu chợ và đi vào khu vực mua bán hoa quả thì phát hiện thấy chị Đặng Thị Chung đang ngồi mua ổi, thấy chị Chung có đeo 01 túi xách bên hông trái, ngăn ngoài túi xách không kéo khóa nên M lại gần và dùng tay phải móc lấy 1.220.000 đồng trong túi xách của chị Chung và cất vào túi áo ngực bên trái. Sau đó, M phát hiện thấy chị Phùng Thị Kim Liên đang ngồi mua quả nho, vai đeo túi đeo chéo nên tiến lại gần dùng tay phải thò lấy chiếc ví màu vàng của chị Liên, khi M đang cầm ví ở tay phải thì bị chị Liên phát hiện hô hoán mọi người bắt giữ quả tang cùng vật chứng.

Vật chứng thu giữ bao gồm:

- 01 (một) xe máy nhãn hiệu Honda BKS: 29Y1-2732;
- 01 (một) điện thoại di động in chữ NOKIA màu xanh đen;
- 1.160.000 đồng (một triệu một trăm sáu mươi nghìn đồng) trong ví da màu vàng đây là số tiền Hoàng Thị M trộm cắp của chị Phùng Thị Kim Liên.
- 2.500.000 đồng (hai triệu năm trăm nghìn đồng) bên trong túi quần trước bên phải đây là số tiền M trộm ở chợ đầu mối Kim Chung.
- 1.220.000 (Một triệu hai trăm hai mươi nghìn đồng) để trong túi áo ngực bên trái đây là số tiền Hoàng Thị M trộm cắp của chị Đặng Thị Chung.
- 1.440.000 đồng (Một triệu bốn trăm bốn mươi nghìn đồng) bên trong túi quần trước bên trái là tiền của Hoàng Thị M.

Đối với thực hiện hành vi trộm cắp 2.500.000 đồng (hai triệu năm trăm nghìn đồng) tại chợ đầu mối Kim Chung xã Kim Chung, Hoài Đức, Hà Nội, Cơ quan điều tra thông báo trên phương tiện thông tin đại chúng để tìm người bị hại nhưng đến nay không có ai đến trình báo nên chưa đủ căn cứ xử lý trách nhiệm hình sự. Cơ quan điều tra ra quyết định tách tài liệu số 04/QĐ/ĐTTH ngày 16/11/2018 để xử lý sau.

Đối với xe máy Honda đeo BKS: 29Y1-2732, qua điều tra xác định là tài sản thuộc sở hữu của chị Hoàng Thị Hoa, chị Hoa cho M mượn chiếc xe máy trên nhưng không biết M sử dụng xe để đi trộm cắp tài sản nên ngày 30/10/2018, Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử lý vật chứng trao trả chiếc xe cho chị Hoàng Thị Hoa.

Tại cơ quan điều tra: Hoàng Thị M khai nhận tội của mình như đã nêu ở trên. Bản Cáo trạng số 08/CT-VKS ngày 07/12/2018 của Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố bị cáo Hoàng Thị M về tội “Trộm cắp tài sản” theo Điểm g Khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, xác nhận cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố là đúng với hành vi mà bị cáo đã thực hiện và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức hình phạt thấp nhất để bị cáo sớm được trở về với gia đình và xã hội.

- Đại diện Viện kiểm sát sau khi phân tích tính chất mức độ hành vi phạm tội, đánh giá nhân thân của bị cáo đã kết luận giữ quan điểm như cáo trạng truy tố là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm g khoản 2 Điều 173, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo Hoàng Thị M từ 24 đến 30 tháng tù.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện các chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, của bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người bị hại cùng các tài liệu, chứng cứ khác đã thu thập có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử thấy có đủ cơ sở để xác định: Trong khoảng thời gian từ 05h00’ đến 05h10’ ngày 24/8/2018 tại chợ Nhỏ phường Phương Canh, Nam Từ Liêm, Hà Nội, Hoàng Thị M thực hiện hành vi trộm cắp 1.220.000 đồng của chị Đặng Thị Chung trộm cắp 1.160.000 đồng của chị Phùng Thị Kim Liên. Tổng giá trị tài sản M trộm cắp là 2.380.000 đồng

Bị cáo khai nhận tội, tài sản chiếm đoạt đã thu hồi. Chị Đặng Thị Chung và chị Phùng Thị Kim Liên đề nghị xin nhận lại tài sản và chị Chung, chị Liên không yêu cầu bồi thường gì.

[2] Hành vi nêu trên của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “*Trộm cắp tài sản*” theo quy định tại Điểm g khoản 2 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015. Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố bị cáo là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, phù hợp pháp luật.

[3] Đánh giá về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Hành vi phạm tội của bị cáo xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự, an toàn xã hội, gây tâm lý bất an trong quần chúng nhân dân. Xét bị cáo có nhân thân xấu đã nhiều lần xét xử về tội cùng loại. Bản án năm 2014, bản án năm 2015 xác định tái phạm nguy hiểm chưa được xóa án tích, phạm tội lần này là tái phạm nguy hiểm là tình tiết định khung được quy định tại điểm g Khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015. Tổng giá trị tài sản bị cáo trộm cắp là 2.3680.000 đồng, bị cáo phạm tội với lỗi cố ý, nhận thức được hành vi của mình là sai nhưng vẫn cố ý phạm tội.

Xem xét các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Bị cáo thành khẩn khai báo, thể hiện thái độ ăn năn hối cải, tài sản đã thu hồi, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Căn cứ vào tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ của bị cáo đã được phân tích ở trên, tài sản đã thu hồi người bị hại không có yêu cầu gì về dân sự. Hội đồng xét xử thấy cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội khỏi xã hội một thời gian đủ để bị cáo suy nghĩ về những hành vi của bị cáo đã gây ra.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Chị Đặng Thị Chung và chị Phùng Thị Kim Liên xin nhận lại tài sản và không yêu cầu bồi thường, vì vậy, Hội đồng xét xử thấy cần trả lại tài sản cho người bị hại.

[6] Về xử lý vật chứng: Trả lại cho bị cáo M 01 điện thoại di động Nokia màu xanh đen đã qua sử dụng và 1.440.000 đồng vì không liên quan đến vụ án.

Trả lại cho chị Phùng Thị Kim Liên 1.160.000đồng.

Trả lại cho chị Đặng Thị chung 1.220.000đồng.

Do chưa tìm thấy người bị hại trong số tiền thu giữ 2.500.000đồng nên cơ quan Điều tra đã tách rút xử lý sau nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7] Về đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đối với vụ án: Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử tuyên phạt bị cáo Hoàng Thị M từ 24 đến 30 tháng tù. Hội đồng xét xử thấy đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân

quận Nam Từ Liêm phù hợp với tính chất, mức độ của hành vi phạm tội của bị cáo gây ra cũng đủ tác dụng giáo dục, răn đe bị cáo và phòng ngừa chung.

[8] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại quá trình điều tra, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[9] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điểm g Khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015, Điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tuyên bố: Bị cáo Hoàng Thị M phạm tội: “*Trộm cắp tài sản*”.

Xử phạt: Bị cáo Hoàng Thị M 30 (*Ba mươi*) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 24/8/2018.

Căn cứ vào Khoản 2 Điều 136, Khoản 1 Điều 331, Khoản 1 Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Điểm a Khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Về xử lý vật chứng: Trả lại cho bị cáo Hoàng Thị M 01 điện thoại di động Nokia màu xanh đen đã qua sử dụng và 1.440.000 đồng (*Một triệu bốn trăm bốn mươi nghìn đồng*).

Trả lại cho chị Phùng Thị Kim Liên 1.160.000 đồng (*Một triệu một trăm sáu mươi nghìn đồng*).

Trả lại cho chị Đặng Thị Chung 1.220.000 đồng (*Một triệu hai trăm hai mươi nghìn đồng*).

Hiện vật chứng 01 điện thoại di động Nokia màu xanh đen đang được lưu giữ tại Cơ quan thi hành án theo biên bản giao nhận vật chứng số 30 ngày 19/12/2018. Số tiền 3.820.000 đồng (*Ba triệu tám trăm hai mươi nghìn đồng*) hiện đang nằm trong tài khoản số 3949 tại kho bạc Nhà nước quận Nam Từ Liêm của

Chi cục thi hành án quận Nam Từ Liêm theo giấy nộp tiền vào tài khoản ngày 14/12/2018.

Về án phí: Bị cáo Hoàng Thị M phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí Hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; Người bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- Bị cáo, người liên quan;
- TT lý lịch-Sở tư pháp Hà Nội;
- VKSND Q. Nam Từ Liêm
- VKSND thành phố Hà Nội
- TAND thành phố Hà Nội
- Công an quận Nam Từ Liêm
- Chi cục THADS Q. Nam Từ Liêm;
- Lưu HS-VP

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Lý Kế Hiền

Hiện vật chứng 01 điện thoại di động Nokia màu xanh đen đang được lưu giữ tại Cơ quan thi hành án theo biên bản giao nhận vật chứng số 30 ngày 19/12/2018. Số tiền 3.820.000 đồng (*Ba triệu tám trăm hai mươi nghìn đồng*) hiện đang nằm trong tài khoản số 3949 tại kho bạc Nhà nước quận Nam Từ Liêm của Chi cục thi hành án quận Nam Từ Liêm theo giấy nộp tiền vào tài khoản ngày 14/12/2018.

Về án phí: Bị cáo Hoàng Thị M phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí Hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; Người bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lý Kế Hiền

Nơi nhận:

- Lưu HS.